

Käyttöohje
Suomi 4

Dial-up baby monitor

SBC **SC469**



PHILIPS



Helpline www.p4c.philips.com

**België & Luxemburg/
Belgien & Luxemburg/
Belgique & Luxembourg
(Belgium & Luxembourg)**
070 222 303

Danmark (Denmark)
808 82814

Deutschland (Germany)
0180 535 6767

España (Spain)
902 113 384

France
0825 889789

Ελλάδας (Greece)
0 0800 3122 1280

Ireland
0176 40292

Italia (Italy)
199 11 88 99

Nederland (Netherlands)
0900-8406

Norge (Norway)
22 748250

Österreich (Austria)
0810 001 203

Portugal
2 1416 3033

**Schweiz/ Suisse/ Svizzera
(Switzerland)**
0844 800 544

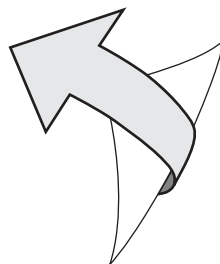
Suomi (Finland)
09 6158 0250

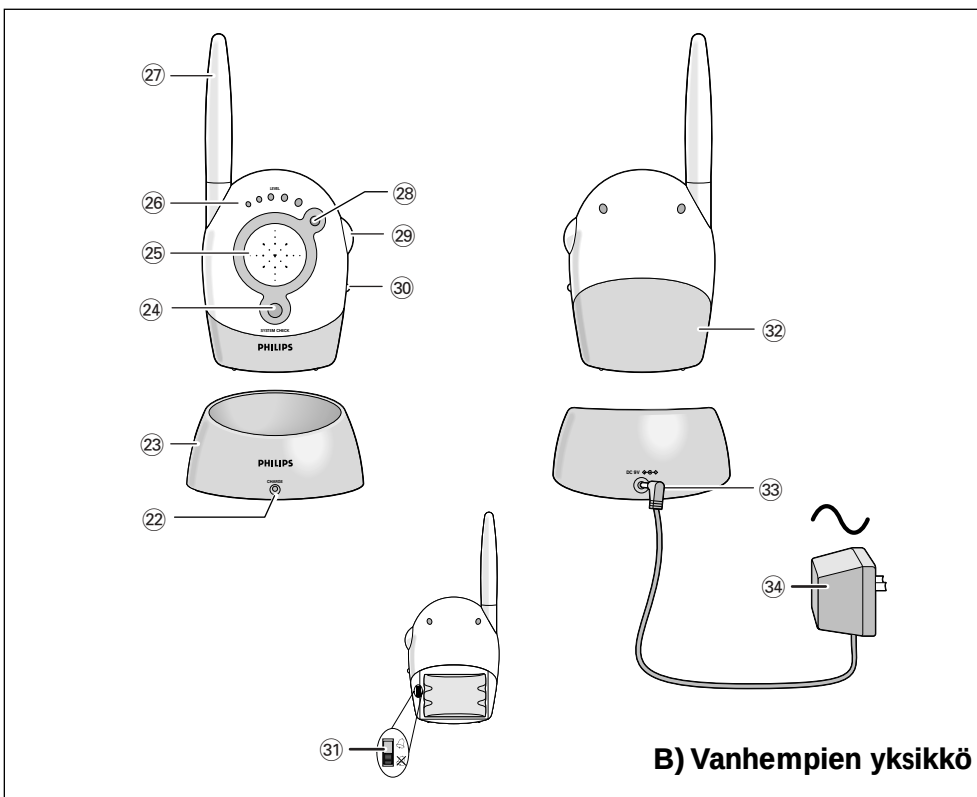
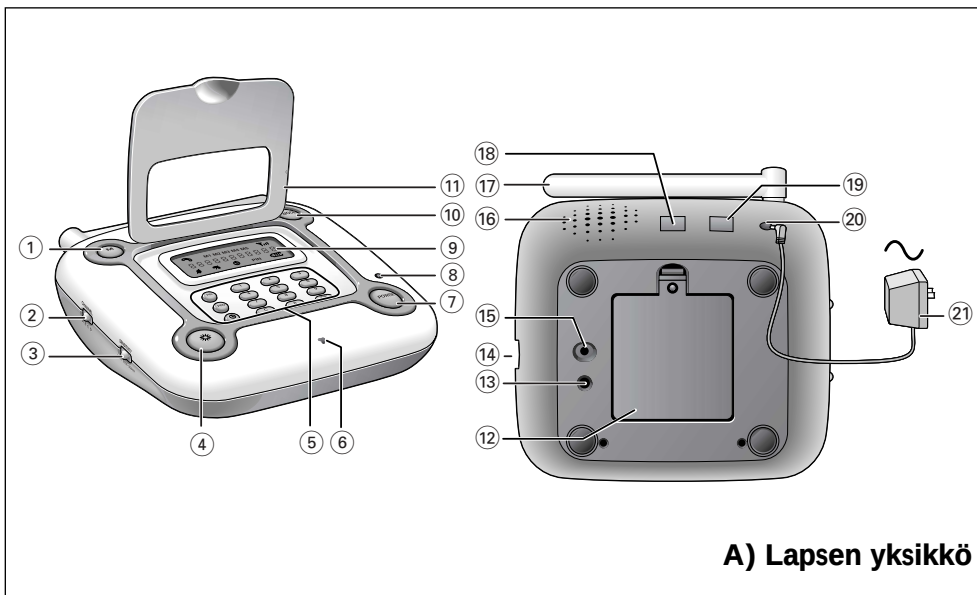
Sverige
08 5985 2250

UK (United Kingdom)
0870 900 9070

SBC SC469/00

BE ✓	DK ✓	GR ✓	ES ✓	FR ✓
IRE ✓	IT ✓	LU ✓	NL ✓	AT ✓
PT ✓	FI ✓	SE ✓	UK ✓	NO ✓
DE ✓	CH ✓			





Puhelinverkkotoiminnolla varustettu itkuhälytin

SBC SC469

Philips on omistautunut valmistamaan luotettavia lastenhoitotuotteita, joita äidit ja isät oikeasti tarvitsevat. Luotettavat ja laadukkaat tuotteet antavat mielenrauhaa.

Niin tavallisena langattomana itkuhälyttimenä kuin puhelinverkkolaitteena toimiva SBC SC469 antaa sinulle entistä enemmän vapautta liikkua kotona ja puutarhassa, ja samalla olla varma siitä, että kuulet lapsen äänet koko ajan. Kun tavallisen itkuhälyttimen toiminta-alue loppuu, voit laajentaa sitä helposti kytkemällä itkuhälyttimen matkapuhelimeesi.

Laitte toimii kaksisuuntaisesti: numeronvalitsin soittaa matkapuhelimeesi, kun lapsi alkaa äännellä, ja voit itse soittaa lapsen yksikköön halutessasi kuunnella lasta tai puhua hänelle.

Tärkeä huomautus

Lue tämä käyttöopas huolellisesti, ennen kuin alat käyttää itkuhälytintä. Säilytä käyttöopas huolellisesti myöhempää tarvetta varten. Tämä itkuhälytin on tarkoitettu vain apuvälineeksi. Se ei korvaa aikuisen vastuullista ja kunnollista valvontaa, eikä sitä saa käyttää tällaiseen tarkoitukseen.

- Varmista, että lapsen yksikön verkkolaitteen kaapeli ei koskaan ole lapsen ulottuvilla, vaan vähintään metrin päässä lapsesta.
- Älä koskaan aseta lapsen yksikköä lapsen sänkyyn tai leikkikiehkään!
- Älä koskaan peitä itkuhälytintä (pyyhkeellä, huovalla tms.).
- Puhdista itkuhälytin kostealla liinalla.
- Älä koskaan käytä itkuhälytintä veden läheisyydessä.
- Langattomien sovellusten radiolaitteistoa ei ole suojattu muiden radiopalveluiden aiheuttamilta häiriöiltä.
- Varmista, että lapsen yksikön sijoitushuoneessa on puhelinpistorasia, jotta on kytketty puhelinverkkoon.
- Väärien paristojen tai akkujen käyttäminen voi aiheuttaa räjähdysvaaran.
- Poista paristot itkuhälyttimestä, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Puhdista paristokoskettimet säännöllisesti pyyhkeumilla.

Sisällys

Asiakaspalvelu	2
Yleisiä tietoja	180
Tärkeä huomautus	180
Toimintojen yleiskuvaus	181-182
Itkuhälyttimen asettaminen käyttökuntoon	183-186
Itkuhälyttimen käyttäminen tavallisena itkuhälyttimenä	186-187
Itkuhälyttimen käyttäminen puhelinverkkotilassa	188-189
Lisätoiminnot (vain puhelinverkkotilassa)	189-191
Vianmääritys	192-193
Tekniset tiedot	194

Toimintojen yleiskuvaus

Kannen taitteessa
olevan kuvan
selitteet:

A) Lapsen yksikkö

1 M(uisti)-painike

Puhelinnumeron valitseminen muistista.

2 Kanavanvalintakytkin

Toimintakanavan valitseminen.

3 Herkkyyskytkin

lapsen yksikön mikrofonin herkkyuden säätäminen.

4 ☀ -painike

Yövalon kytkeminen päälle tai pois päältä.

5 Numeronäppäimistö

Puhelinnumeroiden, PIN-koodin, ajastimen ja viiveajan ohjelmoiminen.

6 Mikrofoni

7 Virtapainike

Laitteen virran kytkeminen päälle ja pois päältä.

8 Virran merkkivalo

Palaa vihreänä, kun laitteen virta on kytkettynä päälle.

9 Näyttö

Laitteen nykyisen tilan ilmaiseminen:

☎ - laite on itkuhälytintilassa;

☎ - laite on puhelinverkkotilassa;

M1 - M5 - muistiin tallennettujen puhelinnumeroiden näyttö (1-5);

☎ ☎ - puhelinnumeroiden näyttö;

☎ - laite ei ole (oikein) kytkettynä verkkovirtaan;

☎ - laite ei ole (oikein) kytkettynä puhelinverkkoon;

☎ - ilmaisee, että viiveaika on ohjelmoitu.

(Tyypillinen viiveaika on 10 sekuntia.)

PIN - ilmaisee, että laitteeseen on ohjelmoitu oletusasetuksesta poikkeava PIN-koodi.

☎ - ilmaisee pariston tilan. Viikkuu paristojen varauksen ollessa vähissä ilmoittaen, että paristot pitäisi vaihtaa.

10 Tilapainike

Toimintatilan valitseminen: puhelinverkkotila tai itkuhälytintila.

11 Kansi**12 Paristolokero****13 Nollauspainike**

Kaikkien asetusten oletusarvojen palauttaminen.

14 Äänenvoimakkuussäädin

Äänenvoimakkuuden säätäminen.

15 Ääni-/pulssivalitsin

Pulssi- tai äänivalinnan ottaminen käyttöön.

Käytä aina äänivalintaa, ellei puhelinyhtiösi tue ainoastaan pulssivalintaa.

16 Kaiutin**17 Teleskooppiantenni****18 Puhelinlinjan lähtöliitäntä**

Laitteen kytkeminen puhelimeen.

19 Puhelinlinjan tuloliitäntä

Laitteen kytkeminen puhelinverkkoon.

20 DC 9V -liitäntä

Tasavirtaliitäntä verkkolaitteen kytkemistä varten.

21 Verkkolaite**B) Vanhempien yksikkö (käytetään vain itkuhälytintilassa)****22 Latausmerkkivalo**

Palaa punaisena laitteen akun lataamisen aikana.

23 Latausteline**24 SYSTEM CHECK -merkkivalo**

– Palaa vihreänä, kun laitteiden välillä on kunnollinen yhteys.

– Vilkkuu punaisena, kun laitteet ovat liian kaukana toisistaan tai yhteys ei ole luotettava.

25 Kaiutin**26 LEVEL-merkkivalot**

Lapsen äänten ilmaisu visuaalisesti.

27 Antenni**28 Virran merkkivalo**

– Palaa vihreänä, kun laitteen virta on kytkettynä päälle.

– Vilkkuu punaisena, kun akkujen varaus on vähissä.

29 Äänenvoimakkuussäädin ja virtakytkin

Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä sekä äänenvoimakkuuden säätäminen.

30 Kanavanvalintakytkin

Toimintakanavan valitseminen.

31 Järjestelmätarkistuksen hälytyskytkin

Järjestelmätarkistuksen hälytyksen kytkeminen päälle ja pois päältä.

Toiminnon ollessa käytössä, järjestelmä antaa hälytyksen, kun laitteiden välillä ei ole yhteyttä.

32 Akkulokero**33 DC 9V -liitäntä**

Tasavirtaliitäntä verkkolaitteen kytkemistä varten.

34 Verkkolaite

Itkuhälyttimen asettaminen käyttökuntoon

Paristovarmistus

Paristovarmistustoiminto kytkeytyy käyttöön heti, kun laitteeseen asetetaan paristot. Jos laitteen verkkovirtakäytön aikana tapahtuu sähkökatko, laite soittaa määritettyyn puhelinnumeroon ja kytkeytyy automaattisesti käyttämään paristoja. Sähkökatkon jälkeen laite palaa automaattisesti käyttämään verkkovirtaa.

Paristojen asettaminen lapsen yksikköön

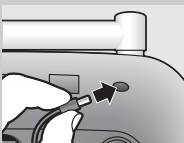
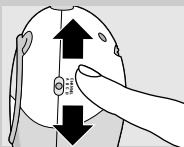
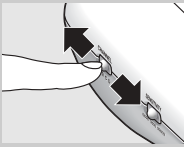
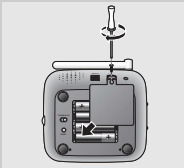
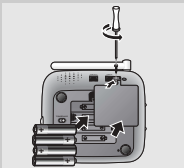
- 1 Tarkista, että lapsen yksikkö on kytketty irti verkkovirrasta.
- 2 Irrota paristolokeron kansi (12) ruuvitaltalla.
- 3 Aseta paristolokeroon neljä 1,5 V:n LR6-alkaliparistoa.
Tarkista, että paristojen napaisuus vastaa paristolokeron merkintöjä. Paristot eivät sisälly toimitukseen.
Käytä ainoastaan 1,5 V:n LR6/AA-alkaliparistoja (älä käytä akkuja).
- 4 Aseta paristolokeron kansi (12) takaisin paikalleen.
 - > Nyt lapsen yksikköä voi käyttää langattomasti sekä tavallisessa itkuhälytintilassa että puhelinverkkotilassa. Paristojen toiminta-aika on noin 30 tuntia.
 - > Kun näytön (9) paristomerkki on tyhjä ja sen vilkkuu, paristojen varaus on vähissä. Silloin laitteeseen pitää asentaa uudet paristot.

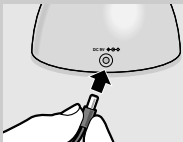
Vihjeitä:

- Voit säästää paristoja kytkemällä lapsen yksikön yövalon pois käytöstä silloin, kun virtalähteenä käytetään paristoja.
- Poista paristot laitteesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Poista tyhjät paristot lapsen yksiköstä.

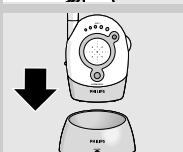
Laitteiden määrittäminen tavallisen itkuhälytintilan käyttämistä varten

- 1 Sijoita lapsen yksikkö vähintään metrin päähän lapsesta.
Älä koskaan aseta lapsen yksikköä lapsen sänkyyn tai leikkikehään.
- 2 Aseta molempien laitteiden kanavanvalintakytkimet (2 ja 30) samalle kanavalle.
- 3 Kytke verkkolaite lapsen yksikön (21) DC 9V  -liitäntään (20) ja kytke sitten verkkolaite pistorasiaan.
- 4 Ota vanhempien yksikkö mukaan ja siirry kauemmaksi lapsen yksiköstä.
Jos laitteet ovat liian lähellä toisiaan, kaiuttimesta voi kuulua korkea ääni.



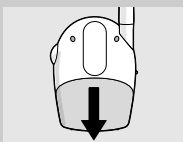


- 5** Kytke toinen verkkolaite (34) vanhempien yksikön lataustelineen DC 9V  -liitäntään (33) ja kytke sitten verkkolaite pistorasiaan.



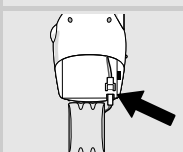
- 6** Aseta vanhempien yksikkö lataustelineeseen (23).
 > Latausmerkkivalo (22) palaa punaisena.

- 7** Lataa akut täyteen antamalla vanhempien yksikön olla lataustelineessä vähintään 14 tunnin ajan.
 Kun akut on ladattu täyteen, vanhempien yksikköä voi käyttää langattomasti noin 12 tunnin ajan.
- Aseta vanhempien yksikkö lataustelineeseen, kun virtamerkkivalo alkaa vilkkua vihreänä (ilmaisee akkujen varauksen olevan vähissä).
 > Yksiköt on nyt määritetty tavallisen itkuhälytintilan käyttämistä varten.



Vanhempien yksikön akun vaihtaminen

- 1** Avaa vanhempien yksikön akkulokeron kansi (32).



- 2** Kytke vanha akku irti virtaliittimestä ja poista se akkulokerosta.

- 3** Kytke varovasti uusi akku liittimeen ja aseta se akkulokeroon.

- 4** Sulje akkukotelon kansi. Jos vanhempien yksikköä ei käytetä pitkään aikaan, irrota akku siitä.

*Huomautus: Käytä aina alkuperäisen akun kanssa samanlaista akkua:
 SBC EB4880, 4,8 V, 800 mAh.*

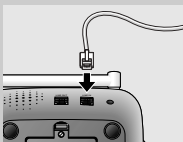


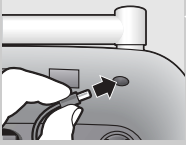
Akut ja paristot

Hävitä käytetyt akut ja paristot ympäristöystävällisellä tavalla. Älä käytä samanaikaisesti vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja. Poista paristot lapsen yksiköstä, jos sitä ei käytetä muutamaa päivää pidempään aikaan.

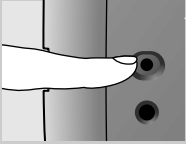
Lapsen yksikön asettaminen puhelinverkkotilan käyttämistä varten

- 1** Sijoita lapsen yksikkö vähintään metrin päähän lapsesta.
 Älä koskaan aseta lapsen yksikköä lapsen sänkyyn tai leikkikehään.
- 2** Kytke puhelinkaapeli lapsen yksikön puhelinlinjan tuloliitäntään (19).

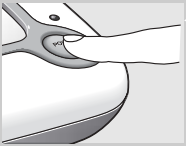




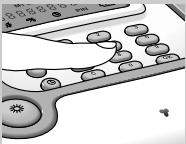
- 3** Kytke verkkolaite lapsen yksikön (21) DC 9V  -liitäntään (20) ja kytke sitten verkkolaite pistorasiaan.



- 4** Valitse käyttöön ääni- tai pulssivalinta ääni-/pulsivalitsimella (15). Käytä aina äänivalintaa, ellei puhelinyhtiösi tue ainoastaan pulssivalintaa. Jos et ole varma käytettävästä tilasta, kysy lisätietoja puhelinyhtiöstä.



- 5** Paina virtapainiketta (7).
- > Näyttö (9) valaistuu ja virtamerkkivalo (8) palaa vihreänä.
 - > Muutaman sekunnin kuluttua näytössä alkaa vilkkua M1. Lapsen yksikkö on nyt pika-asennustilassa ja sinua pyydetään antamaan seuraavat tiedot:
 - Puhelinnumero (M1). Tämä on numero, johon lapsen yksikkö soittaa havaitessaan ääntä.
 - 4-numeroinen PIN-koodi (PIN). Puhelun soittaminen lapsen yksikköön edellyttää PIN-koodin antamista.
 - Viiveaika (). Tämä on aika, jonka kuluttua äänen havaitsemista lapsen yksikkö soittaa määritettyyn puhelinnumeroon. Oletusasetus on 10 sekuntia.



- 6** Anna puhelinnumero, PIN-koodi ja viiveaika numeronäppäimillä (5) ja vahvista kukin syöte painamalla näppäimistön (5) OK-näppäintä.
- > Lapsen yksikkö on nyt valmis puhelinverkkotilan käyttämistä varten ja se palaa tavalliseen itkuhälytintilaan.

Huomautuksia:

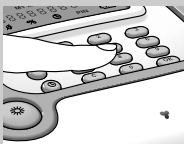
- Jos puhelinkaapelin liittimet eivät ole oikean tyypisiä, hanki sovitin puhelinliikkeestä.
- Voit pyyhkiä viimeksi syötetyn numeron painamalla näppäimistön (5) Pyyhi (C) -näppäintä.
- Jos et halua muuttaa viiveajan oletusasetusta (), paina näppäimistön (5) OK-näppäintä.
- Jos mitään painiketta ei paineta 5 sekunnin aikana, lapsen yksikkö palaa tavalliseen itkuhälytintilaan.
- Voit perua asennuksen painamalla nollauspainiketta (13) ja pitämällä sitä painettuna yli 5 sekunnin ajan.
- Lisätietoja lapsen yksikön ohjelmoimisesta ja nollaamisesta on kohdassa Lisätoiminnot.

Kielen valitseminen

Kun lapsen yksikköön soitetaan puheluita puheluita, käyttäjää pyydetään antamaan PIN -koodi jollakin seuraavista kielistä:

- 1 englanti
- 2 ranska
- 3 saksa
- 4 espanja
- 5 hollanti. Kielen valitseminen:

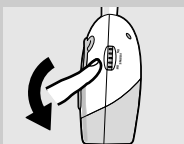
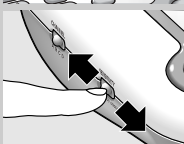
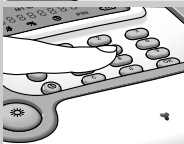
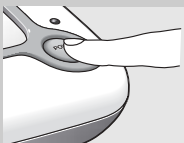
- 1 Paina näppäimistön (5) ohjelmointinäppäintä (PRG).
- 2 Paina näppäimistön (5) OK-näppäintä ja paina sitten haluamaasi kieltä vastaavaa numeronäppäintä (1, 2, 3, 4 tai 5).
> Valittu numero näkyy näytössä ja lapsen yksikkö mainitsee valitun kielen.
- 3 Vahvasta valinta painamalla uudestaan OK-näppäintä.

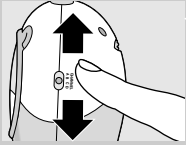
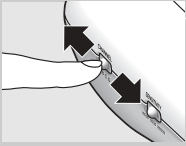


Itkuhälyttimen käyttäminen tavallisessa itkuhälytintilassa

Lapsen kuunteleminen

- 1 Kytke lapsen yksikkö päälle painamalla virtapainiketta (7).
> Näyttö valaistetaan ja virtamerkkivalo (8) palaa vihreänä.
> Muutaman sekunnin kuluttua näytössä alkaa vilkkua M1. Lapsen yksikkö on nyt pika-asennustilassa.
- 2 Voit ohittaa pika-asennustilan odottamalla 5 sekuntia tai painamalla näppäimistön OK-näppäintä useita kertoja. Lapsen yksikköä ei ole tarpeen ohjelmoida (tallentaa puhelinnumeroa, PIN-koodia ja viiveaikaa) tavallisessa itkuhälytintilassa.
- 3 Valitse itkuhälytintila (7...1) tilapainikkeen (10) avulla.
- 4 Säädä herkkyysskytkimen (3) avulla lapsen yksikön mikrofonin herkkyys haluamallasi tasolle (käytä omaa ääntäsi tason asettamisessa).
- 5 Pidennä lapsen yksikön antenni (17) ja suuntaa sitä, kunnes yhteys on hyvä.
- 6 Kytke vanhempien yksikkö päälle ja säädä sen äänenvoimakkuus haluamallasi tasolle äänenvoimakkuussäätimen (29) avulla.
> SYSTEM CHECK -merkkivalo (24) vilkkuu jatkuvasti (vihreänä), kunnes yhteys muodostuu lapsen yksikön ja vanhempien yksikön välille.





Häiriöiden välttäminen

- Jos vastaanotossa esiintyy häiriöitä tai äänenlaatu on huono, kytke molemmat yksiköt käyttämään muuta kanavaa.
- Varmista aina, että molempien yksikköjen kanavanvalintakytkimet (2 ja 30) ovat samassa asennossa.

Lapsen valvominen käyttämällä pientä äänenvoimakkuutta

- Säädä vanhempien yksikön äänenvoimakkuus pienimmälle tasolle äänenvoimakkuussäätimellä (29) (älä kytke yksikköä pois päältä).
 - > Nyt et kuule lapsen ääntä. Sen sijaan voit tarkkailla äänen LEVEL-merkkivaloja (26).
Nämä äänentason merkkivalot ilmaisevat visuaalisesti lapsen ääntelevän. Mitä kovempaa lapsi äänтелеe, sitä useampi merkkivalo palaa.

Yksikköjen välisen yhteyden tarkistaminen

- Tarkista, että vanhempien yksikön SYSTEM CHECK -merkkivalo (24) palaa jatkuvasti (vihreänä) ilmaisten näin molempien yksikköjen välisen yhteyden luotettavuuden.
- Jos valo vilkkuu (vihreänä), siirrä vanhempien yksikkö lähemmäksi lapsen yksikköä.
 - > Merkkivalo vilkkuu, jos yksiköt ovat toiminta-alueen ulkopuolella kauemmin kuin 30 sekunnin ajan tai jos yhteydessä esiintyy häiriöitä.

Järjestelmätarkistuksen hälytyksen kytkeminen päälle

Vanhempien yksikön järjestelmätarkistuksen hälytys antaa äänimerkin, kun yksikköjen välillä ei ole yhteyttä. Oletusasetuksen mukaan vanhempien yksikön järjestelmätarkistuksen hälytys on Poissa päältä (⊗) -asennossa. Hälytyksen kytkeminen päälle:

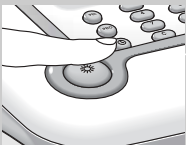
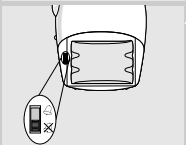
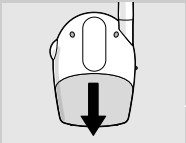
- 1 Avaa vanhempien yksikön akkulokeron kansi (32).
- 2 Aseta lokerossa oleva järjestelmätarkistuksen hälytyskytkin (31) Päällä-asentoon (↕).
- 3 Sulje akkukotelon kansi.
 - > SYSTEM CHECK -merkkivalo (24) voi yhä vilkkuu, vaikka järjestelmätarkistuksen hälytys kytketään pois päältä

Yövalon kytkeminen päälle

- Kytke yövalo päälle painamalla ☾-painiketta (4).
- Jos käytät lapsen yksikön virtalähteenä paristoja, kytke yövalo pois päältä.

Toiminta-alue 200 m ulkoilmassa

Itkuhälyttimen toiminta-alue on jopa 200 metriä esteettömässä ympäristössä. Tämä koskee tilannetta, jossa yksikköjen välillä on esteetön näköyhteys. Seinät, katot, suuret esineet ja jopa lasipinnat vaikuttavat toiminta-alueeseen. Mitä enemmän esteitä yksikköjen välissä on, sitä lyhyempi on toiminta-alue.



Itkuhälyttimen käyttäminen puhelinverkkotilassa

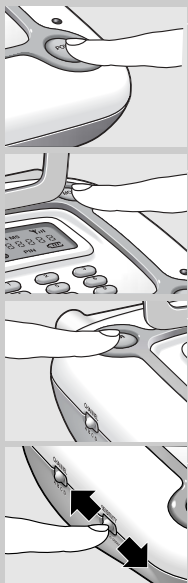
Itkuhälyttimen asettaminen puhelinverkkotilaan

- 1** Varmista, että kaikki kytkennät on tehty oikein ja että laitteen muistiin on tallennetut vähintään yksi puhelinnumero (katso kohta Lapsen yksikön asettaminen puhelinverkkotilan käyttämistä varten).
- 2** Kytke lapsen yksikkö päälle painamalla virtapainiketta (7).
> Virtamerkkivalo (8) palaa vihreänä.
- 3** Valitse puhelinverkkotila () tilapainikkeella (10).
- 4** Valitse haluamasi puhelinnumero (M1 - M5) M(uisti)-painikkeen avulla.
> Puhelinnumero on nyt asetettu.
Kun yksikkö havaitsee lapsen itkevän, se soittaa tähän numeroon.
- 5** Säädä herkkyysskytkimen (3) avulla lapsen yksikön mikrofonin herkkyys haluamallesi tasolle (käytä omaa ääntäsi tason asettamisessa).

Huomautus: Jos  syttyy, yksikköä ei ole kytketty oikein puhelinverkkoon. Puhelinverkkotilaa ei voi valita ja lapsen yksikkö antaa merkkiäänensä ja pysyy tavallisessa itkuhälytintilassa.

Vastaaminen puhelinverkkotilassa toimivan itkuhälyttimen puheluun

- Varmista, että lapsen yksikkö on kytketty päälle ja että sen on asetettu puhelinverkkotilaan. Tarkista lisäksi, että yksikön muistiin on tallennettu puhelinnumero (katso kohta Lapsen yksikön asettaminen puhelinverkkotilan käyttämistä varten).
> Kun yksikkö havaitsee lapsen itkevän, viiveajan kuluttua se soittaa valittuna olevaan puhelinnumeroon.
> Voit kuunnella lasta vastaamalla puheluun.
Voit puhua lapselle painamalla puhelimen #-näppäintä.
> Kolmen minuutin kuluttua lapsen yksikkö katkaisee puhelun.
> Jos et vastaa puhelimeen, lapsen yksikkö katkaisee puhelun ja soittaa uudelleen minuutin kuluttua.
> Jos laite havaitsee lapsen itkevän uudelleen, se toistaa edellä kuvatut toimet.
- Voit lopettaa puhelun painamalla puhelimen *-näppäintä (toimii ainoastaan käytettäessä äänivalintaa).



Lapsen tilan tarkistaminen soittamalla lapsen yksikköön

Huomautus: Lapsen yksikköön soitettaessa on suositeltavaa käyttää äänivalintapuhelinta. Pulssivalintapuhelinta käytettäessä yhteys ei toimi oikein tai se ei ehkä toimi ollenkaan.

- 1** Varmista, että lapsen yksikkö on kytketty päälle ja että muistat PIN -koodin.
- 2** Valitse puhelinnumero, johon lapsen yksikkö on kytketty.
 - > Lapsen yksikkö aktivoituu kolmen soiton jälkeen ja pyytää antamaan PIN-koodin.
- 3** Anna PIN -koodi puhelimen numeronäppäimillä.
 - > Nyt voit kuunnella lasta.
 - Voit myös puhua lapselle painamalla ensin puhelimen #-näppäintä.
- 4** Voit lopettaa puhelun painamalla puhelimen *-näppäintä (toimii ainoastaan käytettäessä äänivalintaa).
 - > Lapsen yksikkö katkaisee puhelun automaattisesti kolmen minuutin kuluttua.

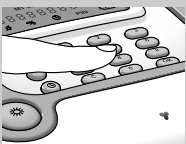
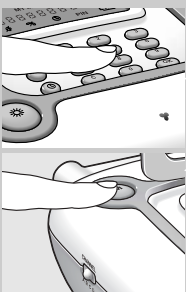
Huomautus: Jos annat PIN-koodin väärin kolme kertaa peräkkäin, yksikkö katkaisee puhelun.

Lisätoiminnot (vain puhelinverkkotilassa)

Puhelinnumeroiden tallentaminen

Lapsen yksikön muistiin voi tallentaa enintään viisi puhelinnumeroa.

- 1** Paina näppäimistön (5) ohjelmointinäppäintä (PRG).
- 2** Paina M(uisti)-painiketta (1).
 - > Jos M1 tulee näyttöön, muistiin on jo tallennettu puhelinnumeroita. Jos M1 vilkkuu näytössä, muisti on yhä tyhjä.
- 3** Etsi vapaa muistipaikka (tai haluamasi muistipaikka) painamalla riittävän monta kertaa M(uisti)-painiketta (1).
 - Merkki vilkkuu, jos muistipaikka on tyhjä.
- 4** Anna haluamasi puhelinnumero näppäimistön (5) numeronäppäimillä. Puhelinnumerossa voi olla enintään 40 numeroa.
 - Vahvista antamasi tiedot painamalla näppäimistön (5) OK-näppäintä.
 - > Puhelinnumero näkyy näytössä (enintään 11 numeroa).
 - > Numero poistuu näytöstä ja merkki (esimerkiksi M1) jää näyttöön. Numero on nyt tallennettu.



- 5** Voit halutessasi tallentaa toisen puhelinnumeron painamalla M(uisti)-painiketta (1) uudelleen, valitsemalla muistipaikan ja toistamalla vaiheet **3** ja **4**.

Huomautuksia:

- Voit pyyhkiä viimeksi syötetyn numeron painamalla näppäimistön (5) Pyyhi (C) -näppäintä.
- Lapsen yksikkö poistuu ohjelmointitilasta, jos mitään näppäintä ei paineta viiteen sekuntiin.
- Jos puhelinverkko edellyttää lyhyttä taukoa eri numeroiden välissä (esimerkiksi ulkolinjaa valittaessa), voit tallentaa tauon painamalla näppäimistön (5) ☎ -näppäintä. Näytössä tauon kohtaan tulee P.

Puhelinnumeroiden pyyhkiminen

- 1** Paina näppäimistön (5) ohjelmointinäppäintä (PRG).
> Näytössä vilkkuu M1.

- 2** Paina M(uisti)-painiketta (1).
> Näytössä näkyy M1 ja puhelinnumero.

- 3** Paina näppäimistön (5) 0-näppäintä.

- 4** Paina lyhyesti näppäimistön (5) pyyhkimisnäppäintä (C).
> Merkki alkaa vilkkua ja numero poistuu näytöstä. Numero on nyt pyyhitty ja muistipaikka on jälleen käytettävissä.

- 5** Voit poistaa muita puhelinnumeroita toistamalla vaiheet **2, 3** ja **4**.

Huomautus: Voit myös poistaa kaikki numerot nollaamalla yksikön. Tällöin palautetaan käyttöön kaikki oletusasetukset. Lisätietoja on kohdassa Lapsen yksikön nollaaminen.

PIN -koodin tallentaminen

PIN koodia tarvitaan käytettäessä itkuhälytintä puhelinverkkotilassa. Sen ansiosta muut eivät voi kuunnella lastasi. Puhelun soittaminen lapsen yksikköön edellyttää PIN-koodin antamista.

- 1** Paina näppäimistön (5) ohjelmointinäppäintä (PRG).
2 Paina näppäimistön (5) PIN-näppäintä.
> Näytössä vilkkuu PIN ja - - - - .
3 Anna haluamasi PIN-koodi näppäimistön (5) numeronäppäimillä. Koodissa pitää olla neljä numeroa.
4 Jos koodi on oikea, tallenna se muistiin painamalla näppäimistön OK-näppäintä.

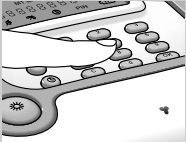
Huomautuksia:

- Voit pyyhkiä viimeksi syötetyn numeron painamalla näppäimistön (5) Pyyhi (C) -näppäintä.
- Voit halutessasi muuttaa PIN-koodin toistamalla edellä kuvatut toimet.

Viiveajan asettaminen

Kun lapsen yksikkö havaitsee ääntä noin 10 sekunnin ajan, se soittaa valittuna olevaan puhelinnumeroon.

Voit halutessasi muuttaa tätä viiveajan oletusasetusta.



1 Paina näppäimistön (5) ohjelmointinäppäintä (PRG).

2 Paina näppäimistön (5) 0 -näppäintä.

> '0' ja 10 alkavat vilkkua näytössä.

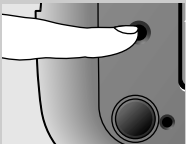
3 Anna haluamasi viiveaika näppäimistön (5) numeronäppäimillä ja vahvista sitten antamasi asetus painamalla näppäimistön (5) OK-näppäintä.

Huomautuksia:

- Voit pyyhkiä viimeksi syötetyn numeron painamalla näppäimistön (5) Pyyhi (C) -näppäintä.
- Viiveajan voi asettaa välillä 10 sekuntia ja 360 sekuntia.

Lapsen yksikön nollaaminen

Kaikki ohjelmoidut puhelinnumerot, PIN-koodi ja viiveaika-asetus on helppo pyyhkiä kerralla nollaamalla lapsen yksikkö. Lisäksi nollaaminen käynnistää opastetun pika-asennuksen.



• Pidä nollauspainiketta (13) painettuna noin 5 sekunnin ajan.

> Laite antaa aluksi lyhyen äänimerkin.

> Kun kuulet kaksi peräkkäistä äänimerkkiä, nollaus on valmis. Kaikki käyttäjäasetukset (kieliasetus mukaan lukien) nollataan oletusarvojen mukaisiksi.

Vianmääritys

Jos laite ei toimi oikein, tarkista ensin alla luetellut seikat. Jos ongelman korjaaminen ei onnistu näiden ohjeiden avulla, ota yhteyttä asiakaspalveluun tai kysy lisätietoja jälleenmyyjältä. Et saa missään olosuhteissa yrittää korjata laitetta itse. Muussa tapauksessa takuu raukeaa.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisuehdotus
SYSTEM CHECK -merkkivalo vilkkuu punaisena ja/tai järjestelmätarkistuksen hälytysääni kuuluu	Yksiköt ovat liian kaukana toisistaan tai jokin muu FM-laite häiritsee yhteyttä.	Palauta yhteys siirtämällä yksiköt lähemmäksi toisiaan. Poista muu FM-laite toiminta-alueelta.
	Lapsen yksikkö ei ole kytkettynä päälle.	Paina virtapainiketta (7).
Virtamerkkivalo ei pala	Vanhempien yksikkö: Yksikköä ei ole kytketty päälle.	Kierrä äänenvoimakkuussäädintä (29) alaspäin.
	Verkkolaitetta (34) ei ole kytketty pistorasiaan ja/tai lataustelineeseen (33). Akut ovat tyhjä.	Kytke verkkolaite (34) pistorasiaan ja/tai aseta yksikkö lataustelineeseen (33). Lataa akut.
	Lapsen yksikkö: Yksikköä ei ole kytketty päälle. Verkkolaitetta (21) ei ole kytketty pistorasiaan ja/tai yksikköön (20). Paristojen varaus on lopussa.	Paina virtapainiketta (7). Kytke verkkolaite (21) pistorasiaan ja/tai yksikköön (20). Vaihda paristot.
Korkeaa hälyääntä	Yksiköt ovat liian lähellä toisiaan.	Siirrä vanhempien yksikkö kauemmaksi lapsen yksiköstä. Kierrä vanhempien yksikön äänenvoimakkuussäädintä (29) ylöspäin.
Vanhempien yksikön akut eivät lataudu	Verkkolaitetta (34) ei ole kytketty pistorasiaan ja/tai lataustelineeseen (33). Akkujen käyttöikä on lopussa.	Kytke verkkolaite (34) pistorasiaan ja/tai aseta yksikkö lataustelineeseen (33). Uusi akut.
Ääni ei kuulu	Vanhempien yksikön äänenvoimakkuus on asetettu liian pieneksi.	Kierrä äänenvoimakkuussäädintä (29) alaspäin.
Virtamerkkivalo vilkkuu	Akut tai paristot ovat tyhjä tai niiden varaus on vähissä.	Vanhempien yksikkö: - Uusi akut. Lapsen yksikkö: - Vaihda paristot tai kytke yksikkö verkkovirtaan.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisuehdotus
Häiriötä tai huono kuuluvuus	Itkuhälyttimen läheisyydessä on matkapuhelin tai langaton puhelin.	Siirrä puhelimet kauemmaksi molemmista yksiköistä.
Signaali poimitaan toisesta itkuhälyttimestä	Molemmat järjestelmät käyttävät samaa taajuutta.	Vaihda toimintakanavaa.
Lapsen yksikköä ei voi kytkeä puhelinverkkotilaan	Puhelinlinjaa ei ole käytössä (-merkki näkyy näytössä).	Tarkista kytkentä puhelinlinjaan (-merkin pitää olla poissa).
Lapsen yksikkö ei soita puhelinnumeroon	Puhelinverkkotila ei ole käytössä (-merkki ei näy näytössä).	Valitse puhelinverkkotila tilapainikkeella (10).
	Puhelinlinjaa ei ole käytössä (-merkki näkyy näytössä). Viiveaika on liian pitkä.	Tarkista kytkentä puhelinlinjaan (-merkin pitää olla poissa). Aseta lyhyempi viiveaika.
	Muistiin ei ole tallennettu puhelinnumeroita.	Tallenna muistiin vähintään yksi puhelinnumero. Katso lisätietoja kohdasta Lapsen yksikön asettaminen puhelinverkkotilan käyttämistä varten.
	Puhelinnumeroa ei ole valittu.	Valitse puhelinnumero. Katso lisätietoja kohdasta Itkuhälyttimen asettaminen puhelinverkkotilaan.
Lapsen yksikkö ei tunnista PIN-koodia	Annettu PIN-koodi on väärä.	Soita uudelleen ja anna oikea PIN-koodi.
	Puhelin on pulssivalintatilassa.	Aseta puhelin äänivalintatilaan. Katso lisätietoja puhelimen tai matkapuhelimen käyttöoppaasta. Käytä äänivalintapuhelinta tai matkapuhelinta.
	Käytettävä puhelin on pulssivalintapuhelin.	Käytä äänivalintapuhelinta tai matkapuhelinta.
	Muistiin ei ole tallennettu PIN-koodia.	Tallenna PIN-koodi. Katso lisätietoja kohdasta Lapsen yksikön asettaminen puhelinverkkotilan käyttämistä varten.
Lapsen yksikkö ei vastaa puheluun	Käytettävä puhelin on pulssivalintapuhelin.	Käytä äänivalintapuhelinta.
Lapsen yksikkö ei soita oikeaan numeroon	Puhelinverkko ei tunnista valintaääniä.	Aseta Ääni-/pulsivalitsin (15) äänivalinta-asentoon tai käytä matkapuhelinta.

Asiakaspalvelu

Jos sinulla on SBC SC469 -laitetta tai sen käyttämistä koskevia kysymyksiä, ota yhteyttä asiakaspalveluun. Asiakaspalvelun puhelinnumero on tämän käyttöoppaan sivulla 2. Lue tämä käyttöopas huolellisesti, ennen kuin otat yhteyttä asiakaspalveluun. Käyttöoppaan ohjeiden avulla pystyt ratkaisemaan useimmat ongelmat itse. Puhelinverkkotoiminnolla varustetun itkuhälyttimen mallinumero on SBC SC469.

Ostopäivämäärä: ____ / ____ / ____ päivä/kuukausi/vuosi

Tekniset tiedot

Virtalähde:

- Vanhempien yksikkö. NiMH-akku (sisältyy toimitukseen).
- Lapsen yksikkö: valinnaisena virtalähteenä neljä 1,5 V:n AA-alkaliparistoa (eivät sisälly toimitukseen).
- Verkkolaite , 230 V AC, 50 Hz (toimitukseen sisältyy kaksi verkkolaitetta):
- Lähtöjännite 9 V DC, 200 mA.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja verkkolaitteita.

Toiminta-alue:

- Enintään 200 metriä ihanteellisissa oloissa (seinät, lattiat tms. voivat rajoittaa toiminta-aluetta).

Käyttö-lämpötila:

- 10 - 40 °C.

Digitaalinen ohjaussignaali:

- Digitaalisesti valvottu tietoliikennelinkki (salattu signaali aittaa vähentämään häiriöitä ja mahdollistaa tietoliikennelinkin molempien yksikköjen välillä, minkä ansiosta lapsen äänen voi kuulla).

Lähetys-taajuudet:

- SBC SC469/00: 40,695 - 40,675 MHz



Guarantee certificate
Garantiebewijs
Certificado de garantia
Garantibevis

Certificat de garantie
Certificado de garantia
Εγγύηση
Garantibevis

Garantieschein
Certificato di garanzia
Garanticertifikat
Takuutodistus

1

year warranty
année garantie
Jahr Garantie
jaar garantie
año garantia
anno garanzia

χρόνος εγγύηση
år garanti
år garanti
år garanti
vuosi takuu
año garantia

Type: **SBC SC469**

Serial nr: _____

Date of purchase - Date de la vente - Verkaufsdatum - Aankoopdatum - Fecha de compra - Date d'acquisto -
Data da aquisição - Ημερομηνία αγοράς - Inköpsdatum - Anskaffelsesdato - Kjøpedato - Oatopäivä -

Dealer's name, address and signature
Nom, adresse et signature du revendeur
Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers
Naam, adres en handtekening v.d. handelaar
Nombre, dirección y firma del distribuidor
Nome, indirizzo e firma del fornitore

Ονοματεπώνυμο, διεύθυνση και υπογραφή του εμπ. προμηθευτή
Återförsäljarens namn, adress och signatur
Forhandlerens navn, adresse og underskrift
Forhandlerens navn, adresse og underskrift
Jälleenmyyjän nimi, osoite ja allekirjoitus
Nome, morada e assinatura da loja

6 month guarantee on rechargeable batteries
6 mois de garantie sur les piles rechargeables
6 meses de garantía para las pilas recargables
6 Monate Garantie auf wiederaufladbare Batterien
6 maanden garantie op oplaadbare batterijen
Garanzia di 6 mesi sulle batterie ricaricabili

Pilhas recarregáveis com 6 meses de garantia
Εγγύηση 6 μηνών σε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
6 månaders garanti på laddningsbara batterier
6 månaders garanti på genopladelige batterier
6 månaders garanti på de oppladbare batteriene
Ladattavilla akuilla on 6 kuukauden takuu

www.philips.com

This document is printed on chlorine free produced paper
Data subject to change without notice
Printed in China

C € 0682 ①

